

لماذا رفض التلفزيون الانقلابى ترجمة سؤال صحفي ألماني للسياسي؟



الأربعاء 3 يونيو 2015 12:06 م

رفضت المترجمة المصاحبة للتلفزيون الرسمى الانقلابى ترجمة سؤال صحفي لجريدة "ديفيلت" الألمانية خاص بالرئيس محمد مرسي، خلال المؤتمر الصحفي المشترك بين قائد الانقلاب عبد الفتاح السيسي والمستشارة الألمانية أنجيلا ميركل في برلين

واكتفت المترجمة بالصمت خلال السؤال عن "مرسي" إلى أن أجاب السيسي بأن الرئيس محمد مرسي كان منتخبا بطريقة ديمقراطية حقيقية بنسبة 51%، ولكن الشعب المصري لم يجد أي وسيلة دستورية لنزع الشرعية عنه سوى الخروج للشوارع

وقال السيسي خلال المؤتمر: "أعرف أنه كان هناك رئيس مصري سابق يقف مكاني هنا، أعرف ذلك جيدا، وأعرف حساسية أحكام الإعدام لديكم"، لكن غالبية أحكام الإعدام لا تنفذ والقانون المصري يسمح بدرجات من التقاضي، على حد تعبيره

ولفت السيسي النظر إلى وجود درجات أخرى من التقاضي، عقب صدور أحكام الإعدام، ولمح إلى أنه يمكن أن يتدخل لوقف هذه الأحكام قائلا "أنا مش عاوز أقول ممكن أعمل إيه ولكن دعونا لا نستبق الأحداث".

ويذكر أن الرئيس محمد مرسي أول رئيس منتخب في مصر بعد ثورة يناير 2011 قام بزيارة إلى ألمانيا في فبراير، 2013 وعقد عدة اتفاقات مع ألمانيا وذلك قبل ثلاثة أشهر من الانقلاب العسكى